(Nepal Version)

Personal Data Protection Notice for Employees and Job Applicants
कर्मचारी र जागिर आवेदकहरूको लागि व्यक्तिगत डाटा सुरक्षा सूचना

1. This Personal Data Protection Notice for Employees and Job Applicants ("**Notice**") sets out the policies of YTY Industry Holdings Sdn. Bhd. ("**YTYIH**") and its respective affiliates and subsidiaries (collectively or individually as the "**Company**") with regard to the processing of your Personal Data. In the event of any conflict between the English and other language versions, the English version shall prevail.
कर्मचारी र जागिरका आवेदकहरूको लागि यो व्यक्तिगत डाटा संरक्षण सूचना (**"सूचना"**) ले YTY Industry Holdings Sdn. Bhd. (**"YTYIH"**) र यसका सम्बन्धित सम्बद्ध कम्पनीहरू र सहायकहरू (सामूहिक रूपमा वा व्यक्तिगत रूपमा **"कम्पनी"** को रूपमा) को नीतिहरू सेट गर्छ । तपाईंको व्यक्तिगत डाटाको प्रशोधनको सन्दर्भमा । अङ्ग्रेजी र अन्य भाषाका संस्करणहरू बीच कुनै मतभेद भएको मामिलामा, अन्ग्रेजी संस्करण प्रबल हुनेछ ।

2. "**Personal Data**" means information about you, from which you are identifiable, including but not limited to your name, date of birth, correspondence address, email address, telephone number, mobile phone number, identity card number, passport number, religion, race, your image or photograph, marital status, details relating to your education/qualifications and past employment history, bank account number, statutory contributions information (such as contributions to Employees Provident Fund (EPF), Social Security Organisation (SOCSO) and Employment Insurance System (EIS)), tax related information, details of work permits, details of your salary, compensation and benefits, details of disciplinary actions against you (if any), details of your performance review, promotion history, name(s), date(s) of birth, contact details, identity card number(s), occupation, income tax information of spouse, next of kin, and dependents, children, beneficiaries and any information generated during the course of your recruitment and/or employment with the Company, and includes any sensitive personal data such as data relating to your health, including information relating to your medical history (including vaccination records), any disability or handicap you have, any pandemic or epidemic disease data relating to your health condition including but not limited to your vaccination status and vaccination digital certificate information, any health-related data as required by the relevant governmental authorities, as well as criminal data such as the commission or alleged commission by you of any offence.
"व्यक्तिगत डाटा" भनेको तपाईंको नाम, जन्म मिति, पत्राचारको ठेगाना, इमेल ठेगाना, टेलिफोन नम्बर, मोबाइल फोन नम्बर, परिचय पत्र नम्बर, राहदानी नम्बर, धर्म, जाति लगायत तपाईंको तस्वीर वा फोटो, वैवाहिक स्थिति, तपाईंको शिक्षा/योग्यता र विगतको रोजगारीको इतिहाससँग सम्बन्धित विवरणहरू, बैंक खाता नम्बर, वैधानिक योगदानहरूको जानकारी (जस्तै कर्मचारी सञ्चय कोष (EPF), सामाजिक सुरक्षा संस्था (SOCSO) र रोजगार बीमा प्रणाली (EIS) मा योगदानहरू), कर सम्बन्धी जानकारी, वर्क परमीटको विवरण, तपाईंको तलब, क्षतिपूर्ति र लाभहरूको विवरण, तपाईं विरुद्ध गरिएको अनुशासनात्मक कारवाहीहरूको विवरण (यदि कुनै भएमा), तपाईंको कार्यसम्पादन समीक्षाको विवरण, पदोन्नतिको इतिहास, श्रीमान/श्रीमतीको आफन्त र आश्रितहरू, बच्चाहरू, लाभार्थीहरूको नाम(हरू), जन्म मिति(हरू), सम्पर्क विवरणहरू, परिचय पत्र नम्बर(हरू), पेशा, आयकर जानकारी, र कम्पनीमा तपाईंको नियुक्ति र/वा रोजगारीको क्रममा सृजना गरिएका कुनै पनि जानकारीहरू लगायत तर यसमा सीमित नहुने गरि तपाईंको पहिचान हुने तपाईंको जानकारीहरू, र कुनै पनि संवेदनशील व्यक्तिगत डाटा समावेश गर्दछ जस्तै, तपाईंको मेडिकल ईतिहास (खोप रेकर्ड सहित), तपाईंमा भएका कुनै असक्षमता वा अपाङ्गता जस्ता तपाईंको स्वास्थ्य सम्बन्धी डाटा लगायत

तपाईंको खोपको स्थिति र खोपको डिजिटल प्रमाणपत्र जानकारी, सम्बन्धित सरकारी निकायहरूलाई चाहिने कुनै पनि स्वास्थ्यसँग सम्बन्धित डाटा सहित तपाईंको स्वास्थ्य अवस्थासँग सम्बन्धित कुनै पनि महामारी वा महामारी रोग डाटा सहित तर यसमा सीमित नहुने गरि, साथै आपराधिक डाटा जस्तै तपाईं माथि लागेको वा आरोपित कुनै उल्लङ्घनको अपराध ।

3. In addition to the Personal Data you provide to the Company directly (including via the Company's recruitment page on the Company's website), the Company may collect your Personal Data from a variety of sources such as the information in any employment application forms, medical declaration forms or other similar forms, from third party sources such as job advertising websites, recruitment agencies, search consultants, LinkedIn contacts, referrals from other third parties, when you submit your information or resume or information otherwise generated upon your appointment and in the course of your recruitment and/or employment with the Company. In certain circumstances, your medical information may also be shared with the Company by Company appointed clinics where reporting is required under law.
तपाईंले कम्पनीलाई सोझै उपलब्ध गराउनु भएको व्यक्तिगत डाटा (कम्पनीको वेबसाइटमा रहेको कम्पनीको नियुक्ति पृष्ठ मार्फत सहित) बाहेक, तपाईंले कम्पनीमा नियुक्ति र/वा रोजगारीको क्रममा तपाईंले पेश गर्नुभएको आफ्नो जानकारी वा व्यक्तिगत विवरणहरू वा सृजना गरिएका जानकारीहरू कम्पनीले विभिन्न स्रोतहरूबाट तपाईंको व्यक्तिगत डाटा जस्तै कुनै पनि रोजगार आवेदन फारमहरूमा भएको जानकारी, मेडिकल घोषणा फारमहरू वा अन्य समान फारमहरू, तेस्रो पक्षका स्रोतहरूबाट जस्तै जागिरको विज्ञापन वेबसाइटहरू, नियुक्ति एजेन्सीहरू, खोज सल्लाहकारहरू, लिंक्डइनका सम्पर्कहरू, अन्य तेस्रो पक्षहरूबाट रेफरलहरू सङ्कलन गर्न सक्छ । केही परिस्थितिहरूमा, कानूनी रूपमा रिपोर्टिङ गर्नुपर्ने भएमा तपाईंको मेडिकल जानकारी कम्पनीले नियुक्त गरेका क्लिनिकहरूद्वारा कम्पनीसँग साझेदारी गर्न सकिन्छ ।

4. In some circumstances, your Personal Data may be collected indirectly from monitoring devices or by other means for example, building and location access control and monitoring systems, closed circuit television, telephone logs and recordings, email and Internet access logs.
केही परिस्थितिहरूमा, तपाईंको व्यक्तिगत डाटा अप्रत्यक्ष रूपमा निगरानी उपकरणहरू वा अन्य माध्यमहरूबाट सङ्कलन गर्न सकिन्छ, उदाहरणको लागि, भवन र स्थानमा पहुँचको नियन्त्रण र निगरानी गर्ने प्रणालीहरू, बन्द सर्किट टेलिभिजन, टेलिफोनका लगहरू र रेकर्डिङहरू, इमेल र इन्टरनेटमा पहुँचका लगहरू ।

5. Where you have been accepted for employment with the Company, provision of your Personal Data to the Company is mandatory for the purposes of your employment with the Company, for the processing of your salary and enjoyment of the benefits offered by the Company to its employees as well as to comply with the law. Where your family members are covered under the Company's medical insurance scheme, provision of your family member's personal data would be mandatory. Failure to provide your family member's information for this purpose will result in your family member(s) not being able to enjoy the medical benefits offered under the Company's medical insurance scheme.
तपाईंलाई कम्पनीमा रोजगारीको लागि स्वीकृत गरिएमा, कम्पनीमा तपाईंको रोजगारीको उद्देश्यको लागि, तपाईंको तलबको प्रशोधनको लागि र कम्पनीले यसका कर्मचारीहरूलाई प्रदान गर्ने सुविधाहरूको आनन्द लिनको लागि र कानूनको पालना गर्नको लागि समेत कम्पनीमा तपाईंको व्यक्तिगत डाटाको प्रावधान अनिवार्य छ । तपाईंको परिवारका सदस्यहरू कम्पनीको मेडिकल बीमा

योजना अन्तर्गत कभर गरिने भएमा, तपाईंको परिवारको सदस्यको व्यक्तिगत डाटाको प्रावधान अनिवार्य हुनेछ । यो उद्देश्यका लागि तपाईंको परिवारको सदस्यको जानकारी प्रदान गर्न असफल भएमा तपाईंको परिवारका सदस्य(हरू) ले कम्पनीको मेडिकल बीमा योजना अन्तर्गत प्रदान गरिने मेडिकल सुविधाहरूको आनन्द लिन सक्ने छैनन् ।

6. If you are a job applicant of the Company, provision of your Personal Data to the Company is voluntary, however failure to provide your Personal Data will result in the Company not being able to consider you for employment with the Company.
यदि तपाईं कम्पनीमा जागिरको लागि आवेदक हुनुहुन्छ भने, कम्पनीमा तपाईंको व्यक्तिगत डाटाको प्रावधान स्वेच्छिक हुनेछ, यद्यपि तपाईंको व्यक्तिगत डाटा प्रदान गर्न असफल भएमा कम्पनीले तपाईंलाई कम्पनीमा रोजगारीको लागि विचार गर्न सक्षम हुने छैन ।

7. By signing this Notice, you hereby consent to the processing of your Personal Data and, where you have provided Personal Data relating to your family members, you further confirm that you have obtained the consent of your spouse and/or consent as the parent/legal guardian of your child/children to the processing of the Personal Data by the Company in accordance with this Notice.
यो सूचनामा हस्ताक्षर गरेर, तपाईंले यहाँ आफ्नो व्यक्तिगत डाटाको प्रशोधन गर्न सहमत हुनुहुन्छ र, तपाईंले आफ्नो परिवारका सदस्यहरूसँग सम्बन्धित व्यक्तिगत डाटा प्रदान गर्नुभएमा, तपाईंले आफ्नो श्रीमान/श्रीमतीको सहमति र/वा तपाईंको बच्चा/बच्चाहरूको अभिभावक/कानूनी संरक्षकको रूपमा सहमति प्राप्त गर्नुभएको छ भनेर तपाईंले थप पुष्टि गर्नुहुन्छ ।

Purposes of use
प्रयोगका उद्देश्यहरू

8. You hereby acknowledge and agree that the Company collects, uses, processes and retains your Personal Data for the purposes of your employment with the Company and to ensure that your recruitment and/or employment with the Company may be managed and administered effectively, including (without limitation) for the following purposes
कम्पनीमा तपाईंको रोजगारीको उद्देश्यको लागि कम्पनीले तपाईंको व्यक्तिगत डाटा सङ्कलन, प्रयोग, प्रशोधन गर्ने र कायम राख्ने कुरा तपाईं यहाँ स्वीकार गर्नुहुन्छ र सहमत हुनुहुन्छ र निम्न उद्देश्यहरू (**"उद्देश्यहरू"**) को लागि (बिना सीमा) कम्पनीमा तपाईंको नियुक्ति र/वा रोजगारीलाई प्रभावकारी रूपमा व्यवस्थित र प्रशासित गर्न सकिनेछ भनेर सुनिश्चित गर्नुहुन्छ :

<u>If you are a job applicant, for:</u>
<u>यदि तपाईं जागिरको लागि आवेदक हुनुहुन्छ भने, निम्नको लागि :</u>

(a) purposes of assessment of suitability for employment, including for pre-employment medical fitness determination;
पूर्व-रोजगारी मेडिकल फिटनेस निर्धारण सहित रोजगारीको लागि उपयुक्तताको मूल्याङ्कनका उद्देश्यहरूको लागि;

(b) any pandemic or epidemic disease detection, prevention, contact tracing and reporting purposes; and
कुनै पनि महामारी वा महामारीको रोग पत्ता लगाउन, रोकथाम गर्न, सम्पर्क ट्रेसिङ गर्न र रिपोर्टिङ गर्ने उद्देश्यहरूको लागि; र

(c) general administrative and record keeping purposes;
सामान्य प्रशासनिक र रेकर्ड राख्ने उद्देश्यहरूको लागि;

Once you are employed with the Company, for:
तपाईंलाई कम्पनीमा रोजगार दिइसकेपछि, निम्नको लागि :

(a) general administrative and record keeping purposes;
सामान्य प्रशासनिक र रेकर्ड राख्ने उद्देश्यहरूको लागि;

(b) headcount and payroll planning and processing;
कर्मचारी गन्ने र पेरोल योजना र प्रशोधनको लागि;

(c) reimbursement and payment of expense claims;
प्रतिपूर्ति र खर्च दावीको भुक्तानीको लागि;

(d) workforce development, training and certification;
कार्यबल विकास, तालिम र प्रमाणीकरणको लागि;

(e) any pandemic or epidemic disease detection, prevention, contact tracing and reporting purposes;
कुनै पनि महामारी वा महामारीको रोग पत्ता लगाउने, रोकथाम गर्ने, सम्पर्क ट्रेसिङ गर्ने र रिपोर्टिङ उद्देश्यहरूको लागि;

(f) business travel;
व्यवसायिक यात्राको लागि;

(g) performance management;
कार्यसम्पादन व्यवस्थापनको लागि;

(h) research and development (R&D) purposes;
अनुसन्धान र विकास (R&D) का उद्देश्यहरूको लागि;

(i) administering, approving and monitoring employee benefits and entitlements, such as insurance coverage and medical benefits;
बीमाको कभरेज र मेडिकल लाभहरू जस्ता कर्मचारी लाभहरू र अधिकारहरूको व्यवस्थापन, अनुमोदन र निगरानी गर्नको लागि;

(j) for purposes of intellectual property filing purposes (such as patent filings), where applicable;
लागू हुने भएमा बौद्धिक सम्पत्ति (जस्तै पेटेन्ट फाइलिङ) फाइल गर्ने उद्देश्यको लागि;

(k) audit and compliance purposes;
अडिट र अनुपालनका उद्देश्यहरूको लागि;

(l) data analytics purposes;
डाटा विश्लेषणको उद्देश्यहरूको लागि;

(m) risk management and security purposes;
जोखिम व्यवस्थापन र सुरक्षा उद्देश्यहरूको लागि;

(n) providing and monitoring access to the workplace, related facilities and systems;
कार्यस्थल, सम्बन्धित सुविधाहरू र प्रणालीहरूमा पहुँच प्रदान गर्न र निगरानी गर्नको लागि;

(o) internal investigations and legal proceedings, including reference checks with law enforcement agencies;
नून प्रवर्तन एजेन्सीहरूसँग रिफरेन्सको जाँच सहित आन्तरिक अनुसन्धान र कानूनी कारवाहीहरूको लागि;

(p) regulatory reporting, approvals and compliance;
यामक रिपोर्टिङ, अनुमोदन र अनुपालनको लागि;

(q) compliance with the law and any amendments in force; and
कानून र लागू हुने कुनै पनि संशोधनको अनुपालनको लागि; र

(r) such other purposes as may be required or permitted by law.
कानूनको आवश्यकता वा अनुमति दिइएका यस्तै अन्य उद्देश्यहरूको लागि ।

Your Personal Data may also (if applicable) be shared in connection with a corporate transaction, such as a sale of a subsidiary or a division, merger, consolidation, or asset sale, or in the unlikely event of winding-up.
सहायक कम्पनी वा विभागको बिक्री, मर्जर, एकीकरण, वा सम्पत्तिको बिक्री, वा समाप्त हुने सम्भावित घटनामा तपाईंको व्यक्तिगत डाटा (यदि लागू हुने भएमा) कर्पोरेट लेनदेनको सम्बन्धमा साझेदारी गर्न सकिनेछ ।

Transfer of Personal Data
व्यक्तिगत डाटाको स्थानान्तरण

9. Your Personal Data may be transferred to, stored, used and processed in a jurisdiction other than Malaysia for the Purposes, including where the Company's related entities, legal advisors and servers are located outside of Malaysia. You understand and consent to the transfer of your Personal Data out of Malaysia as described herein.
कम्पनीका सम्बन्धित निकायहरू, कानुनी सल्लाहकारहरू र सर्भरहरू मलेसिया बाहिर अवस्थित भएकोमा सहित, यसमा व्याख्या गरिएका उद्देश्यहरूका लागि मलेसिया बाहेक अन्यत्र स्थानान्तरण, भण्डारण, प्रयोग र प्रशोधन गर्न सकिनेछ । तपाईंले यहाँ व्याख्या गरी बमोजिम मलेसिया बाहिर तपाईंको व्यक्तिगत डाटा स्थानान्तरण हुने कुरा बुझ्नुहुन्छ र सहमति जनाउनुहुन्छ ।

Use by and disclosure to third parties
पक्षहरूलाई द्वारा प्रयोग र खुलासा

10. Your Personal Data may be transferred, accessed or disclosed to third parties for the Purposes. Further, the Company may engage other companies, service providers or individuals to perform functions on its behalf, and consequently may provide access or disclose to your Personal Data to such service providers or third parties. The third parties referred to in this Section include (without limitation):
माथिका उद्देश्यहरूको लागि, तपाईंको व्यक्तिगत डाटा तेस्रो पक्षहरूलाई स्थानान्तरण, पहुँच वा खुलासा गर्न सकिनेछ । यसबाहेक, कम्पनीले आफ्नो तर्फबाट कार्यहरू सम्पादन गर्नको लागि अन्य कम्पनीहरू, सेवा प्रदायकहरू वा व्यक्तिहरूलाई संलग्न गर्न सक्नेछ, र फलस्वरूप त्यस्ता सेवा प्रदायकहरू वा तेस्रो पक्षहरूलाई तपाईंको व्यक्तिगत डाटामा पहुँच गर्न दिने वा खुलासा गर्न सक्नेछ । यो खण्डमा उल्लेख गरिएका तेस्रो पक्षहरूमा (सीमा बिना) समावेश छन् :

(a) third parties to whom the Company outsources certain of its internal functions, such as its information technology vendors, insurers and payroll system service providers;
जसलाई कम्पनीले आफ्ना केही आन्तरिक कार्यहरू जस्तै यसको सूचना प्रविधि विक्रेताहरू, बीमाकर्ताहरू र पेरोल प्रणाली सेवा प्रदायकहरूको लागि आउटसोर्स गरेका तेस्रो पक्षहरू;

(b) the Company's legal advisors (including external attorneys for intellectual property filing purposes, where applicable), insurers and auditors;
कम्पनीका कानूनी सल्लाहकारहरू (यदि लागू हुने भएमा बौद्धिक सम्पत्ति फाइलिङ गर्ने उद्देश्यका लागि बाह्य वकिलहरू सहित), बीमाकर्ताहरू र लेखा परीक्षकहरू;

(c) other entities within the Company;
कम्पनी भित्र अन्य निकायहरू;

(d) legislative and government bodies and regulators such as the Ministry of Human Resources (MOHR), EPF, SOCSO, PERKESO, Inland Revenue Board (IRB/LHDN), Department of Occupational Safety and Health (DOSH), Jabatan Tenaga Atom as well as the Ministry of Health Malaysia for any pandemic or epidemic disease detection, prevention, contact tracing and reporting purposes.
विधायिका र सरकारी निकायहरू र नियामकहरू जस्तै मानव संसाधन मन्त्रालय (MOHR), EPF, SOCSO, PERKESO, आन्तरिक राजस्व बोर्ड (IRB/LHDN), व्यवसायिक सुरक्षा र स्वास्थ्य विभाग (DOSH), जबतान तेनागा एटमका साथै कुनै पनि महामारी वा महामारीको रोग पत्ता लगाउन, रोकथाम गर्न, सम्पर्क ट्रेसिङ र रिपोर्टिङ गर्ने उद्देश्यको लागि मलेसियाको स्वास्थ्य मन्त्रालय ।

Duration of Processing of Personal Data
व्यक्तिगत डाटाको प्रशोधन अवधि

11. The Company processes your Personal Data only as long as it is necessary and for as long as the Company is required to do so under the relevant statutory limitation periods, applicable laws, regulations as well as our internal policies.
कम्पनीले प्रासंगिक वैधानिक सीमा अवधिहरू, लागूयोग्य कानूनहरू, नियमहरूका साथै हाम्रो आन्तरिक नीतिहरू अन्तर्गत त्यसो गर्न आवश्यक भएसम्म मात्र तपाईंको व्यक्तिगत डाटालाई आवश्यक भएसम्म मात्र प्रशोधन गर्छ ।

Security of your Personal Data
तपाईंको व्यक्तिगत डाटाको सुरक्षा

12. The Company has put in place appropriate and commercially reasonable security measures to store your Personal Data that the Company collects and keeps confidential and to protect them against unauthorised or unlawful disclosure.
कम्पनीले तपाईंको व्यक्तिगत डाटा भण्डारण गर्न उपयुक्त र व्यावसायिक रूपमा उचित सुरक्षा उपायहरू जसमा कम्पनीले डाटा संकलन गर्छ र यसलाई गोप्य राख्छ र अनाधिकृत वा गैरकानूनी खुलासाबाट सुरक्षित राख्छ ।

Access and Correction
पहुँच र सुधार

13. You may, by giving written notice, request to access and/or correct your Personal Data by contacting the Company at the contact information set forth below. The Company has the right to refuse an access or correction request for the reasons provided under law. The Company also reserves the right to impose a fee for access of your Personal Data in the amounts as permitted under law.
तल दिइएको सम्पर्क जानकारीमा कम्पनीलाई सम्पर्क गरेर तपाईंले आफ्नो व्यक्तिगत डाटामा पहुँच गर्न र/वा सच्याउने अनुरोध गर्न सक्नुहुन्छ । कम्पनीसँग कानूनी रूपमा प्रदान गरिएका कारणहरूको लागि पहुँच वा सुधार अनुरोध अस्वीकार गर्ने अधिकार छ । कम्पनीले कानूनी रूपमा अनुमति दिइए बमोजिम तपाईंको व्यक्तिगत डाटामा पहुँचको लागि शुल्क लगाउने अधिकार पनि सुरक्षित राख्छ ।

Contact Information
सम्पर्क जानकारी

14. In the event, you wish to limit the processing of your Personal Data for the Purposes, to access or correct your data pursuant to Section 11 of the Personal Data Protection Act 2010 (as amended from time to time), or if you have any inquiries or complaints in respect of the processing of your Personal Data, please contact:
माथिका उद्देश्यहरूका लागि तपाईंको व्यक्तिगत डाटाको प्रशोधनलाई सीमित गर्न, पहुँच गर्न वा व्यक्तिगत डाटा संरक्षण ऐन 2010 को दफा 11 (समय समयमा परिमार्जन गरिए अनुसार) बमोजिम, सच्याउन चाहेको मामिलामा, वा तपाईंको व्यक्तिगत डाटाको प्रशोधनको सम्बन्धमा यदि तपाईंसँग कुनै जिज्ञासा, वा उजुरीहरू भएमा, कृपया सम्पर्क गर्नुहोस् :

Section Head for HR and Administration
Telephone: +605 6983800
Email address: pdpa@ytygroup.com.my
Name: Ms. Ahsha Loganathan
मानव संसाधन र प्रशासन शाखा प्रमुख
टेलिफोन: + 605 6983800
इमेल ठेगाना : pdpa@ytygroup.com.my
नाम : Ms. Ahsha Loganathan

However please note that where you choose to limit the processing of your Personal Data, this may affect the Company's ability to perform certain functions in respect of your employment with the Company.
यद्यपि तपाईंले आफ्नो व्यक्तिगत डाटा प्रशोधनलाई सीमित गर्ने कुरा रोज्नुभएमा, यसले कम्पनीसँग तपाईंको रोजगारको सम्बन्धमा केहि कार्यहरू गर्ने कम्पनी को क्षमतालाई असर गर्न सक्छ भन्ने कुरा विचार गर्नुहोस् ।

15. The Company shall have the right to modify, update or amend the terms of this Notice at any time. Any changes to the Notice will be effective immediately upon notification to you.
कम्पनीसँग कुनै पनि बेला यो सूचनाका सर्तहरू परिवर्तन, अद्यावधिक वा परिमार्जन गर्ने अधिकार रहनेछ । सूचनामा भएका कुनै पनि परिवर्तनहरू तपाईंलाई सूचना प्राप्त भएपछि तुरुन्तै प्रभावकारी हुनेछन् ।

***